

MESURES QUARANTENAIRES.* — QUARANTINE MEASURES.*

Imposées par Imposed by	Contre Against	Maladie Disease	Date
Malaisie — Malayan Union Shanghai Singapore Colony	Saïgon Wenchow Saïgon (Provenances par mer et air). — (Arrivals by sea and air).	Variole — Smallpox Peste — Plague Variole — Smallpox	24.XII 21.XII 20.XII
Rapportées par Withdrawn by	Contre Against	Maladie Disease	Date
Indes Néerlandaises. — Dutch East Indies Transjordanie — Transjordan	Hong-Kong Hong-Kong	Cholera Cholera	16.XII 14.XII

* Renseignements transmis par le Commissaire spécial de S.M. Britannique pour l'Asie du Sud-Est, Singapour.

† Renseignements transmis par le Bureau régional pan-arabe de santé, Alexandrie.

* Information transmitted by His Britannic Majesty's Special Commissioner, South-East Asia, Singapore.

† Information transmitted by the Pan-Arab Regional Health Bureau, Alexandria.

CHINE. — Le port de Swatow s'est déclaré indemne de choléra à dater du 11.XII.

PALESTINE

**Mesures quaranténaires en vigueur à la date
du 2 décembre 1946.**

Le tableau suivant donne un résumé des mesures quaranténaires actuellement en vigueur en Palestine à l'égard des provenances de certains ports d'Europe, d'Afrique et d'Asie.

CHINA. — The port of Swatow declared itself free from cholera infection on 11.XII.

PALESTINE

**Quarantine Restrictions in force
on December 2nd, 1946.**

The following table summarises the quarantine restrictions at present in force in Palestine against arrivals from certain ports in Europe, Africa and Asia.

Maladie Disease	Provenance des Ports Arrivals from Ports	Voie Route	Date d'entrée en vigueur Date of restrictions enforced
Peste — Plague	Port-Said	(*)	18.II.1945
	Cawnpore	(**)	6.IV.1946
Cholera	Calcutta	(**)	9.IX.1946
	Shanghai	(**)	8.VII.1946
Variole — Smallpox	Calcutta	(**)	19.II.1938
	Bombay	(**)	9.IX.1940
	Allahabad	(**)	5.VIII.1946
	Delhi	(**)	5.VIII.1946
	Tripoli	(*)	9.IX.1946
	Kenya	(**)	16.XI.1946
Typhus	Turquie — Turkey	(*)	29.I.1946
	Egypte — Egypt	(*)	30.I.1946
	Roumanie — Roumania	(*)	22.VI.1946
	Erythrée — Eritrea	(***)	16.XI.1946.

(*) Voies terrestre, maritime, aérienne. — By land, sea or air.

(**) Voie aérienne. — By air.

(***) Voies aérienne et maritime. — By air and sea.